



HA NGUYEN-VAN-CUA

57, Rue Luctien Morsard - Saigon

Có bán đầy hàng (dép) cho các quan, nhân và phé lôn, Hoi-dong và Xá-tuong - Thang lot, - GIA RA.

Etude de Me Michel VABOIS et Robert FERRANDS... Vente sur saisie-immobilière... De cinq parcelles de rizières... L'ADJUDICATION AURA LIEU: Le Mercredi 12 Avril 1939 à 8 heures du matin

On fait savoir à tous ceux qu'il appartiendra: Qu'aux requêtes pourrues et diligences de Me Hava...

MIS EN PRIX: Outre les échanges, clauses et conditions dépendant au cahier des charges dressé par Mes M. Vabois et R. Ferrand...

Remarque importante: La réunion des lots est interdite les ventes partielles restant définitives.

Designation des immeubles à vendre: Premier lot: Biens situés dans ledit village de Thien-nghia...

Deuxième et dernier lot: Biens situés dans ledit village de Thanh-hoi-Son...

phải thất kính... Co một tên kia, lúc đương ngồi ăn cơm trưa... Hoá-thiên Hồng-liên-tự

QUAN LẬP THUYỀN BÈ... Ai muốn đi Lào-Hội, Lào-Trung-Pakse (Pakse G) Savayannaket - Thakel...

Purge: Il est octroyé déclaré conformément à l'article 108 du Code de procédure civile...

MIS EN PRIX: Outre les échanges, clauses et conditions dépendant au cahier des charges dressé par Mes M. Vabois et R. Ferrand...

Premier lot: Trois cents piastres, ci... 300\$

Deuxième et dernier lot: Cent piastres, ci... 100\$

Remarque importante: La réunion des lots est interdite les ventes partielles restant définitives.

Lời rao: Cho qui vị rồ, đến ngày 12 tháng 12 năm 1939...

Lời rao cần biết: Mọi hình thức giá không đúng xin nhắc lại đấng giá không đúng.

phải thất kính... Co một tên kia, lúc đương ngồi ăn cơm trưa... Hoá-thiên Hồng-liên-tự

phải thất kính... Co một tên kia, lúc đương ngồi ăn cơm trưa... Hoá-thiên Hồng-liên-tự

DU-LỊCH DU-LỊCH: Ai muốn đi Lào-Hội, Lào-Trung-Pakse (Pakse G) Savayannaket - Thakel...

Ngày đi 2 Avril - Ngày về 6 Avril. Ngày đi 2 Avril - Ngày về 6 Avril. Ngày đi 2 Avril - Ngày về 6 Avril.

Xin mua vé từ giờ đến giờ tiếp: Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Ngày đi 10 Avril, ngày về 23 Avril giá vé: 50\$ 80\$

Muôn bán: Một dịp rất tốt. Một số đất rất thích hợp cho cuộc trồng cao-su (Rất)

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này. Đất tốt nhất là ở vùng này.

Hội Chợ phiên và Bán-xảo Canh-nông tại Travinh

Ngày 30, 31 Mars, từ 2 đến 15 tháng 4 năm 1939

Tại chợ phiên Travinh sẽ có nhiều chợ phiên và bán-xảo canh-nông, kỳ nghỉ.

Có giá 4000 các cà-phê trong 10 (trong 5 mùa). Giá rẻ, xin hỏi tại Báo-quân

Cơ phiên có đủ các cuộc vui đặc biệt đã ga dành về, đầu sắc đẹp, khiếu cười, và nhiều sự vui lợi đôi nơi về như mới.

Trong mấy ngày Hội-chợ sẽ có bán bán tranh coupe "De Montaigne" và "Lam-Quang"

Đầy làm này thuộc bác

Hội Chợ phiên và Bán-xảo Canh-nông tại Travinh

Ngày 30, 31 Mars, từ 2 đến 15 tháng 4 năm 1939

Tại chợ phiên Travinh sẽ có nhiều chợ phiên và bán-xảo canh-nông, kỳ nghỉ.

Có giá 4000 các cà-phê trong 10 (trong 5 mùa). Giá rẻ, xin hỏi tại Báo-quân

Cơ phiên có đủ các cuộc vui đặc biệt đã ga dành về, đầu sắc đẹp, khiếu cười, và nhiều sự vui lợi đôi nơi về như mới.

Trong mấy ngày Hội-chợ sẽ có bán bán tranh coupe "De Montaigne" và "Lam-Quang"

Đầy làm này thuộc bác

COLLYRE VERT de Desmarès MOTAS contre les conjonctivites et Trachome. THUỐC MẮT nước mắt của Motas.

NOUVELLE FORMULE MÉDICALE POUR LA PRÉSERVATION DES YEUX CONTRE L'ÉBLUISSON ET L'INFLAMMATION.

GOUTTES POUR LES YEUX OPTYRE ANTI-ROUGEURS DÉCONGESTIVES. CONTRE LES EFFETS NOCIFS DES LACRIMATIONS EXCESSIVES.

Một người mà không hay đau vết không hay cảm mọi thương hàn, không hay cảm mọi thương hàn, không hay cảm mọi thương hàn.

Dịch vụ bảo hiểm cơ bản. HỒI và chi mà cơ: Hai cơ (Op.20) mà chi bằng trong các trường hợp rất qui định.

BÀNH THỜ GIẤY MẬT SẴN Ở GAN. Một số người mà chi mà cơ: Hai cơ (Op.20) mà chi bằng trong các trường hợp rất qui định.

ÔNG PHAN-VAN-THIỆT Luật-khoa cũ-nhân tiếp khước mới ngày 12 số 14 đường Alviator GAROS

# VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc  
Sáng lập năm 1927

Hội quản: 117, Boulevard Charner Saigon

R. C. Saigon n° 61

Dãy thép:

CREDITANA-SAIGON

Dãy thép nói:

SAIGON - 21.828

Công-ty nhận tiền TIẾT KIỆM của bà tánh, tiền gọi sanh lời 3 lý với mỗi năm sáu tháng thanh toán và nhập về vốn mà sanh lời nửa. Tiền này muốn rút ra cũng không được.

Công-ty cho vay thế chấp về Quốc-Tại Pháp-Pháp và Quốc-Tại Credit National và những phiếu nào mà Chánh-phủ Đại-Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chú hiệ chứng.

Công-ty cũng nhận lãnh giữ cho bao hàng và lãnh tiền lãi những về quốc-tá và nhận đó số những phiếu nào có dự cuộc về số hàng tháng hay là bán năm. Bản-hội có mua bán Pháp hợp Tiết-kiệm tốt đẹp bằng tất cả mà cần, để cho bà tánh mượn dùng. Xin qui vị hãy đến hội-quản này là viết thư về hội cách thức mượn hợp Tiết-kiệm ấy.

(Về công chứng khác, xin hỏi thăm bản Hội)

Tên chỉ của bản hội: **ÀM VỀ VANG CHO XỨ SỞ MINH**

BẢN TRỊ-SỰ DANH DỰ VÀ CỐ VẤN:

- Chủ tịch: HUYỀN ĐINH-KHIÊM (nay nghỉ đã từ chức)
- Phó chủ tịch: M. TRẦN-TRINH-TRẠCH (đang: bản có chiếu theo điều 24 trong điều lệ)
- Hội viên: DR BIAILLE DE LANGBAUDIERE, M. Denis LÉ-PHAT-AN, M. LUY-VÂN-LANG, M. NGUYỄN-VÂN-TRINH, M. TRẦN-VÂN-ĐƠN, M. TRẦN-NHƯ-LÂM, M. TRINH-ĐINH-THẢO, NGUYỄN-THANH-LIỆM.

BẢN TỰ-SỰ VÀ QUẢN LÝ:

- Chủ tịch (tr): G. M. TRƯƠNG-TÂN-V.
- Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VÂN.
- Hội viên: M. BUI QUANG-CHI, M. ĐANG-VÂN-ĐÁN, M. Alexis THÁI-V. LÂN.
- Tổng lý: M. Paul LÉ-VÂN-GÔNG

## CHUYỆN NGÂN

### TRÔNG CHỜ...

của Diệp-Xiêu dit Cầm-Suối

Chung quanh chiếc bàn, bầu dục phủ khăn trắng. Trên bày la-liệt các món ăn. Bốn người ngồi ở bốn góc bàn. Vì bốn người đang suy nghĩ tương lai về sau. Nhưng sao có một đôi bàn sấm bàn tay ấy các, mà bốn người ngồi ở ra chúng muốn ăn, như chẳng muốn uống.

Người ở ra nhất là Diệp-Linh hồn chàng như phiêu diêu nơi xa.

Mà chính chàng đã gây nên lần không khi lạnh lùng là ngày ấy nó lan rộng, nó bao bọc lấy bốn tiệc đương đầy những tiếng cười. Chẳng nghĩ thế chẳng? Chẳng nghĩ rượu chẳng? Chẳng nghĩ dầu ấy không phải? Chẳng nghĩ rượu về một ngày trong quãng đời đã qua ngày mà chẳng đến nhà Sơn, chẳng đợi yêu trẻ con cũ Tùng-Thiếu.

Diệp còn nhớ rõ ràng buổi chiều hôm ấy, chàng cùng Thiện - Kim đến nhà Sơn gặp cô Tùng-Thiên đang gánh nước chằng chí đưa mắt nhìn thời chờ chưa hết lời nào.

Khí máng tiếng bốn người ra.

Về nhà Diệp có ý một nên chàng đi lung xuống ăn mà nghĩ. Tay một chàng gạt lên trán, tay trái lơ lửng xuống chàng mệt lắm.

Thường khi chàng đánh một giấc ngon, nhưng hôm nay chàng xao xiêng vì chàng tưởng tượng người yêu của chàng.

Sớm mai chưa như, Diệp bác rúc đến nhà Thiện-Kim rồi về nhà Sơn chơi đúng mong tìm người yêu.

Hai người cùng đi. Trong hai người đang đi trên lộ Diệp có vẻ buồn còn Thiện Kim thì cứ tìm một hai câu chuyện mà hỏi Diệp mai.

Giấy lâu đến nhà Sơn hai người vô thấy Sơn đang cầm cụ với người bắt. Khi đó Sơn mới đẹp đôi và mới hai người ngồi chơi. Diệp có ý trong Sơn đem một tin gì mà Tùng-Thiên có nói với Sơn chăng.

Khí ấy Sơn cho hay một tin rằng Tùng-Thiên sẽ đi dời đến người ta.

Rồi ba người đi chơi đến được vui về mà trông đôi Diệp cứ ý suy nghĩ.

Đến một cái bằng chung quanh có xanh mắt và xanh sắc, Sơn bảo hai bạn. Chàng ta ngồi đây nghĩ rồi một lát đi.

Hai người nghe theo rồi cả ba người chuyện vãng vãng nhau. Còn Diệp cứ ngừng đầu nhìn cảnh vật, nét mặt có vẻ buồn rồi chẳng nói.

Thời chúng ta đi, chờ người hỏi sao?

Chang đứng đây kéo bàn

At Huế, d'ong thuốc Tây mới, tế hàng nhất?  
Ai muốn có người bả - chế thuốc, kỹ năng,  
các loại thuốc của các quan Bác-Ter?  
VỊ XIN QUI VỊ ĐẾN TÀI:  
**pharmacie franco-asiatique**  
**PHÁP - Á DUỐC PHÒNG**  
Rue des Mameas, 219 - CHOLON  
Vị trí số 10 ông PHẠM-HỮU-HÀNH nhất hạng Bả  
chế-sau, tiếp nước qui vị một cách mau-mà và tốt-vô.  
Thuốc mới và tốt nhất-hạng, giá lại rẻ.  
Qui vị ở Lạc-Tinh phát theo địa phương, thì chúng tôi đưa hàng ra  
hàng, giá thuốc rất rẻ lại mới phát lại hàng tinh tủy của phi

**HÀNG BẢO-KE** HIỆU  
**La Providence et**  
**L'Industrielle du Nord**  
**ONG BOY-LANDRY**  
Lâm Đại-Lý 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON  
Hàng Bả-ke này chuyên lo bả-ke cho những xe-  
hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những  
người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lạc-Tinh mà  
chủ bả-ke với hàng này, sẽ gặp lúc rút ruột hư  
hại việc gì, thì hàng sẽ bả-ke theo một cách rất  
mau và đúng. Xin anh em lưu-ý...

**Khi có SIMONE thức dậy...**  
\* người có da có vẻ sáng  
láng lúc khi trời mát về, bởi  
vì nhiều hơn các có da  
chàng thì có chỉ thường  
một nụ cười duyên. Giấy  
jau có nói với một người  
bạn thì sau: chỉ một  
chuyện nhà đi không đáng  
một mình tôi đi cùng đồng.  
Diệp cứ đi theo mãi một  
lát cô Tùng-Thiên mua đồ,  
mới Diệp thì chàng lấy làm  
hân hạnh lắm nhưng chàng  
không ăn chỉ cảm ơn.  
Vừa khi ấy người bạn  
của cô đi sau, Diệp mới  
mạnh dạn hỏi: Thử nhớ có  
đi một mình có thật sao?  
—Đạ.  
Diệp lấy làm hân hạnh  
được nghe cô trả lời từ  
nhiên chàng này nở ra một  
cái cười giặc nên chàng xin  
cười hỏi người về. Với một  
cái chầu bả mà dám dám  
nhìn nhau, làm cho làm  
hân hạnh sao tuyền, lòng  
cũng, ngỡ ngỡ người trước  
một nàng.  
Hôm sau là đúng ngày  
cô Tùng-Thiên đã nói Diệp  
sớm soạn ra đó mà chờ  
người yêu.  
Ra đến đó làm bả chàng  
tuy nghĩ mãi mà không  
thấy hình dạng của cô  
Tùng-Thiên. Hết mỗi một  
lần mà chàng thấy ai đang  
xa đi lại chàng chờ là nàng  
Tùng-Thiên nào ngờ là  
người lạ. Diệp ngồi trong  
chờ mãi mà không hay  
chười vì chẳng ngồi suốt  
buổi nửa buổi cứ nghĩ  
chuyện vãng vãng, chiều đến  
chàng thấy mỗi một người  
thờ ra con mắt lơ đã nhìn  
xa zám rồi làm bả một  
phút.

**MỚI LẠI**  
**Dià BÉKA**  
**lài-tu'**  
**Vọng có nhịp 16**  
**J. Keller, Importation**  
**72 rue Mac-Mahon**

**ĐAU ĐƠN LAM CHỈ!**  
nếu không sợ  
nguy hiểm gì mà  
tránh khỏi sự đau đớn.  
**ASPIRINE**  
**USINES DU RHONE**  
...bằng những đỡ bệnh  
**NHỨC ĐẦU**  
**ĐAU ỐC**  
**ĐAU RĂNG**  
**ĐAU BỤNG ĐỤC**  
lại còn làm cho thân thể khỏe mạnh hơn.  
**ASPIRINE**  
**USINES DU RHONE**  
Chỉ thuốc

**DOCTEUR**  
**VO-DUY-THACH**  
**50, Boulevard Bonard - Saigon 50**  
Téléphone: 20.974  
Chuyên trị đủ các chứng bệnh nhất là tả  
bại và những bệnh sau khi sanh sảng.  
Muốn nhận trị xa giờ nào cũng được.

**Sách rất hữu ích**  
Ông Nguyễn - Văn - Hoành, giúp  
viết lên năm nơi quassa Chơng-  
hố Saigon, đang là tại Imprimarie  
Lacine Hoành Saigon, một quyển  
sách rất có giá trị và rất hữu-  
ích cho các nghiệp-vệ trong khi  
học sự của đồng đội, và cho  
hương - chức đưong-sián hành-  
chánh trong sự nhện thì các từ  
khá.  
Ông Nguyễn - Văn - Hoành chẳng  
nói sự ra công việc tôi trong ba  
đạo chỉ - dụ đã ngày 21 Juillet  
1928, nói về sự Quán-thủ Diên-  
tử ("conservation de la Propriété  
Personnelle" est - quàng những đợt  
rạng: 30 Mai 1928, của lại chỉ  
ngày 3 Octobre 1928, nói về  
sự hội hòa - tức của từ thế 1924  
4 avril 1928, nói về sự đư-bộ, đư-  
số mà soạn thành cuốn sách kỹ  
tực là 1: \*  
**TU-HÀN TÂN-BOAN**  
số từ này được các tác giả nổi  
như là từ bả đến giá nổi lang  
từ thông - chỉ, mà bả, chỉ - cũ  
chỉ cho mà-lí-lí-trục, hồi khọc,  
chơ-bộ-thực, hội bả tức và các từ  
khá, v. v. ... để để rồi làm công  
phục, chơng thấy thấy đưong  
như sách này, mỗi từ đều có giải  
ngĩa phải làm sao cho đúng theo  
luật, hiện nay đưong đưong, \*  
\*Sách là một đượng kỹ từ bả đại  
ma giá có một đượng đượng một quyển,  
lần đầu số một ngàn quyển,  
vậy ai muốn mua xin gửi thư mà  
mà cho tôi.  
Hội quyes. .... 1900  
Số từ .... 0.20  
Thế giới ..... 1900  
Gửi: thư và ma-số  
N. NGUYỄN-VĂN-HOÀNH  
67-rue Pellerin SAIGON - 67

# TẬP «SU' - PHẠM HỌC - KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5\$00

Những vị giáo-sư và viên quan Annam nếu thâu nhận gửi cho bòn-quần, những số bạc xưa bảo đặng thì bòn-quần sẽ tính cho một phần huê-hồng 5%.

Pháp-Quốc Đại-Dược Phòng  
111-113, đường Catinat - Saigon



Nhà thuốc rộng lớn hơn bất kỳ và lớn hơn bất kỳ trong cõi Đông-pháp. Công-các mua bán sấp đặc: kéo léo thành ra một nhà thuốc đặng vào hàng nhứt trong các đại dược phòng.

Đều được phòng chỉ bán riêng các thuốc của nhà hàng hóa, tất cả chất lượng, vì chỉ mua từ riêng - những siêu thuốc danh tiếng nhứt ở Pháp và của ngoại-bang.

CHUYỆN NGẮN

## HỘI THỜ ĐÀU TIÊN

cuối Huân-hiến-Aim (Dokso) 19 g.đời ha Diệp-Ti-Fu th. Chai-muá, Minh-Sơn

Sinh năm trên ván, một lay cừu gọi, thỉnh thoảng đáp phách phách xuống chiếu. Anh không nức song anh phải làm như thế, cho biết rằng mình còn thạc.

Làm lụng vất vả cả ngày không nghỉ. Sinh một lần. Thường khi, vào lúc này, anh đứng đánh ngon giấc, nhưng hôm nay vì bận rầu nên anh cả trong chờ người yêu của anh có được gần anh chăng?

Một buổi chiều, anh là lưỡng vừa khui đất. Trên nychậm cây đàn chim sẽ sẽ dang lao sao giành chỗ ngủ.

Sinh đến nhà tôi rồi tôi đi cùng anh về Gio - định, tìm người anh đã qua gặp.

Chúng tôi mới rào bước qua khỏi cửa-bóng, thì tôi thấy sắc mặt anh có vẻ buồn. Lâu lâu, lại kiem 12 câu chuyện hội anh, anh chỉ gù đầu chứ không được vui như khi trước.

Chúng tôi đi một... tự nhiên anh có một cái cảm giác rất lạ, anh ngừng đầu lên thì anh trong thấy có Tâm dương ngời gần lộ mà cho em ăn cơm.

Anh liền đi chỉ cho tôi vô chúng tôi cả mạnh dần bước tới, khi gần tới, tôi được nhìn trộm có Tâm, lăm lăm một nữ sinh cười sáng.

Troàng giây phút vui sướng của anh tôi mới gọi miêng ghé anh là nhắc gọn. Anh-nghe tôi nói thì phải giốn lần tiên đến mà echinh có Tâm.

Anh đến đó được hỏi có Tâm nhiều chuyện quá mà có chỉ cười với anh thôi. Mới mới lần anh hỏi có Tâm thì hai mới anh lập cập như người ta làm. Mấy câu nói của anh không được hoàn toàn như trước mà anh liền định cùng tôi.

Anh cứ nói mãi...mặt lát anh hết biết câu chuyện gì mà nói nữa, anh chỉ đứng lặng thinh mà nhìn hai có má phơn phớt đỏ và đôi mắt trông lóa sáng...tôi như lánh nắng rực rỡ mùa hè. Có Tâm có vẻ đẹp long lay

quá, khiến cho anh không dám nhìn lâu, nhất là đôi mắt huyền bí của nàng như có cái mãnh lực vô hình làm cho anh phải rợn rợn nao nao cả trong lòng.

Vài phút sau, nàng mua kẹo mà không hề rời tay khỏi anh, anh em tôi ăn rồi đi, chúng tôi đứng cảm ơn nàng.

Trong lúc anh Sanh lấy làm băn khoăn mà được có Tâm tiếp đãi anh như thế, anh mới hiểu kể mà nói cho nàng yêu. Bỗng đâu, tiếng kêu của má nàng làm cho anh giật mình.

Sau khi nàng âm em ở trong phòng trước nhà người tôi ở mà anh cứ đứng đó mà chờ cho nàng khui đất xong thì mới đi.

Và nhà, anh nghĩ về chuyện lại cho tôi nghe: Từ ngày má tôi biết đến giờ cũng có một tháng mấy rồi. Tôi chỉ yêu nàng bởi đôi mắt. Đôi mắt của nàng là ánh sáng trong ngần của tuyết sương, là mùa thu bất tuyệt của Tiên-giới là niềm an-ái không cùng. Tôi tức rằng không gặp nàng! ngay nay sự tình có đã giúp rồi cho nàng cùng tôi gặp nhau một phút nữa. Trước kia thỉnh thoảng tôi gặp nàng nhá vào công chuyện làm vào khốn khó tôi chỉ dựa vào mặt liếc trộm mà thôi, ngày nay gặp nàng.

Ngay hai chúng tôi vô anh ra không còn ai hết. Lần đầu tiên, thấy gương người, gặp người trước nắng. Rất tình có bốn mắt chúng tôi gặp nhau, nhưng từ đó, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

Một số đôi tại Chợ Lớn, ngang đường Nguyễn Huệ, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

Một số đôi tại Tân Bình, ngang đường Nguyễn Huệ, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

Một số đôi tại Tân Bình, ngang đường Nguyễn Huệ, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

Một số đôi tại Tân Bình, ngang đường Nguyễn Huệ, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

## CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

KY THU NHƯT 1939  
800.000 đồng chia làm 4 sê-ri 200.000 vé mỗi vé một đồng

SÊ-RI THU NHỨT	SÊ-RI THU NHAI
Từ số 000.000 đến 199.999 4.705 vé	Từ số 200.000 đến 399.999 4.705 vé
Xổ tại Hanoi ngày 4 Fevrier 1939	Xổ tại Hanoi ngày 6 Mars 1939
1 vé trúng 4.000 \$	1 vé trúng 4.000 \$
8 — 1.000	8 — 1.000
16 — 500	16 — 500
80 — 100	80 — 100
200 — 50	200 — 50
400 — 25	400 — 25
4.000 — 10	4.000 — 10
SÊ-RI THỨ BA	SÊ-RI THỨ TƯ
Từ số 400.000 đến 599.999 4.705 vé	Từ số 600.000 đến 799.999 4.705 vé
Xổ tại Hanoi ngày 1er Avril 1939	Xổ tại Hanoi ngày 6 Mai 1939
1 vé trúng 4.000 \$	1 vé trúng 4.000 \$
8 — 1.000	8 — 1.000
16 — 500	16 — 500
80 — 100	80 — 100
200 — 50	200 — 50
400 — 25	400 — 25
4.000 — 10	4.000 — 10

BÓN SỐ LỚN	1 vé trúng
chung cho bốn sê-ri	80.000 \$
Xổ tại HANOI ngày 6 Mai 1939	30.000 \$
	6.000 \$

Có 32 số ăn 500 \$ và có những vé chỉ ăn vài trăm đồng đến một vài trăm đồng, của các con số khác đều phải y nguyên và đúng theo lý. Thị dư số 275 800 trúng 100 \$, số 275 800, 200 500, 275 500, và vân... đã được là ăn 500 \$.

Những vé hoặc trúng hay không trúng về vốn thì số vé của bốn số đều được đợ vào cuộc xổ tháng tiếp 4 số lớn và 10 số ăn.

— Vở tôi ăn yến qu  
Không biết tôi phải làm sao bây giờ?  
— Thì hãy cho dùng VITAMIN B.

Vở tôi thường hay đau như thế lắm. Mọi việc không ra gì cũng đã làm cho tôi mất ngủ.

Được bác sĩ nêu dùng QUAKER OATS mỗi ngày 3 lần cho người đàn ông để ăn sáng.

Thân thể của chúng tôi phải năng lượng VITAMIN B, một chất được dùng để chữa bệnh thiếu máu và thiếu sắt. Ăn một gói QUAKER OATS có chứa chất VITAMIN B, một chất có thể giúp cho bạn ngủ ngon.

**QUAKER OATS**  
Give you the Vitality to keep you fit

PHARMACIE PRINCIPALE

# JOIRENE

M. HEUMANN  
SUCCESSOR  
SAIGON

TỰ-NAM  
1865

BA SỞI  
ĐU ĐƯC

THỨ THUỐC  
HIỆU NÀY

**MƯỜN BAN**

Một số đôi tại Chợ Lớn, ngang đường Nguyễn Huệ, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

Một số đôi tại Tân Bình, ngang đường Nguyễn Huệ, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

Một số đôi tại Tân Bình, ngang đường Nguyễn Huệ, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

Một số đôi tại Tân Bình, ngang đường Nguyễn Huệ, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

Một số đôi tại Tân Bình, ngang đường Nguyễn Huệ, tôi mới hiểu, thế nào là gặp có một cái nhà người.

**CLINIQUE PILLERIN**  
93, Rue Pellerin

**DOCTEUR TRAN-V-ĐỒ**  
Téléphone: 20.513

Mã, Đê, đ, Bình dân bệnh, con nit.

Bình phong tinh và vân  
Hội kìa (Rayana X) — Chay điều (Diatthermie)

Phòng riêng rất đẹp bình  
Người đi nằm riêng, mỗi người một phòng

**NHÀ MỒ TỐI TÂN**  
Số 801 BINH KINH  
Số 801 BINH KINH

**clinique médicale**

Độc đưng Mayer và Albert 1<sup>er</sup> tại Basse Saigone  
Téléphone: N° 229

**DOCTEUR Phan-tán-Thiệt**

Ex assistant en dermatologie et syphiligraphie à l'hôpital St-Louis Paris  
Ancien médecin attaché aux services de Dermosinologie et de Syphilologie de l'hôpital pour la ville de Paris

Có phòng nuôi bệnh giá rẻ và phòng thương học mà có ăn uống.  
Có nơi ở miễn phí, tắm, nước tiêu, nước còi, xét vi trùng bằng kính hiển vi - có chỗ riêng để soi đèn (radio diagnostic) và chữa bệnh bằng quang tuyến (dermosinologie, actinotherapie).

171 các chứng bệnh và chữa trị các chứng bệnh da-bệnh, bệnh da của da xương, bệnh bại-liều thần-siên.

Nhị-thiên-Đường

Tè-sanh được-thùy

Nhà thuốc Nhị-thiên-Đường chế ra một thứ thuốc nước này, thiết là linh nghiệm phi thường. Chủ trị 4 mùa cảm mạo, hoặc bị Thờ-lệ chướng ja mửa; hoặc bị trúng thử trúng hàn, hoặc bị cảm gió, hoặc bị chói nước, thùy thổ bất phục; nói tóm một lời là những chứng gấp rút hiểm nghèo, thấy đều trị được, công hiệu như thần, bá phát bá trúng.

Cử gởi thơ cho nhà thuốc :

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG 47, rue de Canton, 47 CHOLON

N. B. -Chư-tôn hay nhớ trong mỗi thứ thuốc, bất luận là thứ nào đều có gởi theo một cái tờ, để nói chứng bệnh và chỉ cách dùng rất là rành rẽ.

Dầu Nhị-Thiên-Đường

Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-Thiên-Đường. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá chứng, công hiệu như thần.

Muôn báo :

Vi mắc đi xa, mới chỉ xe hơi Cabriolet SALMON, 5 chỗ ngồi - Vừa đóng riêng năm 1938 1939, tuyệt đẹp - Máy móc tinh hảo, áo may, sơn, vô ruột còn tốt cả.

Giá tính rất nhẹ Ai muốn mua xin viết thư cho H. D. PHAM - Long-Hải mà thường lượng giá cả.

Một ngàn bệnh lạ

Bộ sách ngoại khoa bí-ky. Nhất hiệu thần phương, trước kia danh tiếng vang xa ra một cuốn. Nay vì thấy công chúng hoan nghênh sở nguyện mua về để, nên mới định từ tháng 1938 tới đây thì xuất bản trọn bộ 21 cuốn đóng khung, bìa đẹp, trên 300 trang giấy lớn, mà chỉ bán số 2500, phụ tiền gởi 10, 20 hay theo cách lãnh báo qua ngân hàng được. Viết thư kèm tiền gửi về số 1075 đường Nguyễn-Trung-Kiệt.

TỈNH THUDAUMOT

Cuộc xổ số do hội

Ngân-sàn nhà trường

10-000 dưới quyền chủ-tôn danh dự của quan chánh phủ tỉnh Thudaumot

Hội Ngâm-sàn Nha-Trung được phép của quan Tổng-đốc Namkỳ mở một cuộc xổ số rút tiền để giúp việc tại thành của hội. Ban tổ-chức công-ty này của tất cả những nhà-tiêu-thiên, mua cho thật nhiều và số, trước làm nghĩa-phe cho kẻ nghèo, đưa công-trực, mạnh số tiền, mà số tiền công-đo-đo-đo một ngàn đồng bạc.

Table with 2 columns: Amount (e.g., 1 10 000-000, 1 10 000-000) and corresponding values.

Chợ ham thú-kiến

Hàng bán quần-lũy minh bằng len thừ sạch và cũng các kỳ sau này. Dọc ra một bộ quần-lũy và quần-lũy minh, quần đùi, quần đùi và quần đùi. Quần-lũy, quần-lũy và quần-lũy. Quần-lũy, quần-lũy và quần-lũy. Quần-lũy, quần-lũy và quần-lũy.

Ông Phan-Văn-Thiết tiếp khách mỗi ngày một đàng-trẻ đàng, mỗi lần có tiền về một buổi dạy, đóng, người ta có lương-trang lại thì cần dứt đoạn dạy (còn nữa)

Độc báo mà không đọc tờ Nông-Công-thương là người chưa từng đọc báo

ĐẠI-TRẠI CÔNG-NHÀ ĐÀ-NỘC

Trụ-ở - Bình-Đông - Đàng-bà

SÔNG-TRÁP Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH ĐÀ-LIÊU

YẾT-THỊ - Đơn xin khám đầi nhà-nước

Table with 4 columns: Tên họ, nghề nghiệp, Chỗ tọa lạc, Số sổ, and other details.

VIỆC TRẦN CÁN VÀ KÊU NAI

Chiếu theo thủ-lệ điều 11 và 18 thì nghị-định ngày 18 Jun 1929, ai có tranch chỉ thì nội trong kỳ nai tháng, kể từ ngày đải về thì nai, thì phải làm đơn nẹp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Ba-liêu.

A Ba-liêu le 2 Fevrier 1939. L'Administrateur Chef de Province. Siéne: ILLISIBLE. Vu pour affichage: Saigon, le 9 Fevrier 1939. P. le Directeur des Bureaux du Gouvernement. P. le Chef du Bureau: Signé: ILLISIBLE.

ĐÔNG-1 HÁP Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH ĐÀ-LIÊU

YẾT-THỊ - Đơn xin khám đầi nhà-nước

Table with 4 columns: Tên họ, nghề nghiệp, Chỗ tọa lạc, Số sổ, and other details.

VIỆC TRẦN CÁN VÀ KÊU NAI

Chiếu theo thủ-lệ điều 11 và 18 nghị-định ngày 18 Jun 1929 ai có tranch chỉ điều chỉ thì nội trong hai tháng, kể từ ngày đải về thì nai, phải làm đơn nẹp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Ba-liêu.

A Ba-liêu, le 2 Fevrier 1939. L'Administrateur Chef de Province: Signé: ILLISIBLE. Vu pour affichage: Saigon, le 11 Fevrier 1939. P. le Directeur des Bureaux du Gouvernement. P. le Chef du Bureau: Signé: ILLISIBLE.

Advertisement for BROSSARD MOPIN, Kê nghiệp, 63 đường Lucien Lacouture, SAIGON.

Advertisement for BROSSARD MOPIN, Kê nghiệp, 63 đường Lucien Lacouture, SAIGON. Includes logo and address details.

Advertisement for DOCTEUR NG. TẤN-ĐÔNG, Spécialiste des maladies des Poux, 63 Rue Mac Mahon - Saigon.

Advertisement for Thi so-hoc Pháp-Việt, (Certificat d'Etudes Primaires F. 1) with details on exam dates and locations.

Advertisement for DOCTEUR Nguyễn-văn-Hương, 194, Rue d'Arras (ngăn, cửa đôn Ô-ma).

Advertisement for Phi-Hành Kiểm-Hiệp, Dịch-giá SONG BINH, HỒI THỦ NĂM Hiệp-nữ ra tài, thông Điện-quang họ sát...

Có-ương... lão phu rúi mang đại hoa, vắn có không chi đáp lại một lời e cảm ơn... HỒNG-thường nữ-tử tiếp đầu đáp lại rằng: Đại-trang chủ trợ nghĩa kinh tài, vắn một người phước-đươc ở trong xã-hội, lấy là trời ma nói. Đại-trang-chủ không đải nời phả sản khuya nhà gia, số di Tang-chủ không mang đại-hoàng này, ấy là Hối-g - Thiên hữu nhân, còn Tĩa - nữ không có tài nghệ chỉ giỏi,

Trang, người chầy chằm rai một đực ba bốn đăm, thoánghie tiếng xé như thừ thâm - thiết, được g trở người nào có sự oán chi đày, tiếng kêu ủa, nghe ra tiếng được ở trong rừng gần bên được người chầy đ - Hống-thường nữ-tử được mắt ngó thấy người đàng-ông được đày tay ai ở chỗ này, người kia thày đay vào hồng rừ, hai cánh tay đay ra khi được cỡi tay, người này được cỡi tay, người kia thày đay vào hồng rừ, hai cánh tay đay ra khi được cỡi tay, người này được cỡi tay, người kia thày đay vào hồng rừ, hai cánh tay đay ra khi được cỡi tay.

đầu, vì hai đàng cách xa nhau đợc trăm hực có đư, làm sao đư cứu người kia cho kịp; Hống-thường nữ-tử ben bím ngọng tay một cái, liền có một đày bông-guom hay tôi chày ở tay-ai của người kia... khi bông guom hay tôi thì cần dứt đoạn đày (còn nữa)

BÊN NGÀY THỨ HAI 3 AVRIL TỐI ĐÊM CÓ THAO-ĐIỂN

# Một cuộc phỏng vấn tu - vệ

Quan Tổng-đốc Namk đã định tới ngày thứ hai, sáng 4, mùa 9 tháng 4 tại (Avril) 1934, để dự, để bữa thong một cuộc phỏng vấn tu - vệ.

Việc xin phỏng vấn ở thành-phố Saigon và Cholon cũng có nơi làm việc ở nhiều tòa nhà mới được dựng ra sau này, vì phải tải hàng các đầu ẩy hết sức nghiêm ngặt.

Nhưng ở Quan Tổng-đốc tin cậy một người sẽ hỏi hàng toàn thể một nhiệm vụ phỏng vấn nghiêm túc ở sự tiếp đón. Nếu rồi lại, thì sự tiếp đón cũng rất hay, đáng để cho các nhà báo và các nhà báo khác phải ngạc nhiên.

Ngày 7 tháng 4, ông Namk đã đi về phía tây của sân, một chiếc xe ô tô mà tài xế lái hàng đầu phải ngạc nhiên ở như thường lệ ở Pháp: ông ỷ là phải chờ đợi một người lái xe ô tô.

Ông Namk đã đi về phía tây của sân, một chiếc xe ô tô mà tài xế lái hàng đầu phải ngạc nhiên ở như thường lệ ở Pháp: ông ỷ là phải chờ đợi một người lái xe ô tô.

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ nhất: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ hai: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

Hỏi thứ ba: Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai? Ông Namk (tên gọi bằng tiếng Việt) là ai?

## Nhật thiên thân phương

Trong vòng mấy năm nay, chúng tôi thường hô-hào ở đây về sự dụng hóa học của Y học Đông-Á. Trên một số báo của ông B. B. trong Nam-hư Việt-Báo, Khoa-học tạp-chi, Khoa-ý-phổ-thông, và Khoa-ý, Y học Tân-thanh văn, chúng tôi đã thường đăng các bài khảo-cứ về hai môn y-học đó.

Muốn được hỏi đến về y học Đông-Á thì trước hết phải nghiên cứu hết tất cả các sách y học của Thái-Tây và Trung-Hoa, Nhật-Bản cũng là sự tìm kiếm môn thuốc gia-truyền kinh-nghiệm của "lên-nhãm" ra để lại.

Dịch các sách Thái-Tây về y học của các tác giả y học của Thái-Tây và Trung-Hoa, Nhật-Bản cũng là sự tìm kiếm môn thuốc gia-truyền kinh-nghiệm của "lên-nhãm" ra để lại.

## HAT BARRIA

Tại nạn rồi trong một cuộc di sản

Ông Nicolas, nhà ở 40 đường Teatard, lúc hôm chiều thì bày rồi trong một cuộc di sản.

Ông Nicolas, nhà ở 40 đường Teatard, lúc hôm chiều thì bày rồi trong một cuộc di sản.

# TIN VĂN

## Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

## Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

## KẾT-QUẢ

## CUỘC ĐUA NGỰA

Chưa-nghị 19 Mars 1939

ĐỘ THỨ NHẤT

1 Ông vận nhớt 5.70 nhĩ 2.60

2 Kim long vận nhĩ 4.90

Cá cấp 1x2 30.10

ĐỘ THỨ NHÌ

1 Ông nhớt 1.80 nhĩ 1.50

2 Long phụng nhĩ 1.40

Cá cấp 1x3 14.4

ĐỘ THỨ BA

1 Calypso nhớt 1.60 nhĩ 1.10

2 Norkel nhĩ 1.40

Cá cấp 5x2 13p.30

ĐỘ THỨ TƯ

6 Kim thạch nhớt 2.70 nhĩ 1.50

3 Đara nhĩ 1.00

4 Lo Gagan nhĩ 1.90

ĐỘ THỨ NĂM

1 Drogagennhớt 1.10nhĩ 0.10

5 Phalene nhĩ 1.10

Cá cấp 1x5 3p.70

ĐỘ THỨ SÁU

7 Mạnh lửa rọc nhớt 1.70 nhĩ 1.30

1 Hồng nga nhĩ 1.70

8 Kim phỉ Văn nhĩ 5.40

Cá cấp 7x1 12p.40

ĐỘ THỨ BẢY

2 Forever nhớt 7.20 nhĩ 4.10

3 Xích long nhĩ 1.10

9 Lolita nhĩ 1.30

Cá cấp 2x3 17.90

ĐỘ THỨ TÁM

4 Mĩ v rose nhớt 1.00 nhĩ 1.00

3 Mame nhĩ 1.60

Cá cấp 1x3 4p.00

(Double-Event)

Kim thạch nhớt Mạnh lửa rọc 6-7 tháng đặng 12.10

## Hết cuộc thể dục và hết báo nguy

Hết cuộc thể dục và hết báo nguy

Hết cuộc thể dục và hết báo nguy

## Bài báo lương thông ngôn nhà binh

Bài báo lương thông ngôn nhà binh

Bài báo lương thông ngôn nhà binh

## Nước Bỉ tặng huy-chương cho quan Khâm-sứ Graffevil

Nước Bỉ tặng huy-chương cho quan Khâm-sứ Graffevil

Nước Bỉ tặng huy-chương cho quan Khâm-sứ Graffevil

## Tiệc Champagne đãi nhà ngoại-Lê-văn-Đệ

Tiệc Champagne đãi nhà ngoại-Lê-văn-Đệ

Tiệc Champagne đãi nhà ngoại-Lê-văn-Đệ

## Một thiều phụ có thai 7 tháng bị xe điện đụng tại nạng

Một thiều phụ có thai 7 tháng bị xe điện đụng tại nạng

Một thiều phụ có thai 7 tháng bị xe điện đụng tại nạng

## Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

## Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

## Một thiều phụ có thai 7 tháng bị xe điện đụng tại nạng

Một thiều phụ có thai 7 tháng bị xe điện đụng tại nạng

Một thiều phụ có thai 7 tháng bị xe điện đụng tại nạng

## Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

## Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

## Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

Giả Thi-trưởng

## Một cuộc mở khám từ-thị địa-liêm rồi

Một cuộc mở khám từ-thị địa-liêm rồi

Một cuộc mở khám từ-thị địa-liêm rồi

## Diễn thuyết

Diễn thuyết

Diễn thuyết

## Lưu-hành thư-khố Namky

Lưu-hành thư-khố Namky

Lưu-hành thư-khố Namky

## Lưu-hành thư-khố Namky

Lưu-hành thư-khố Namky

Lưu-hành thư-khố Namky